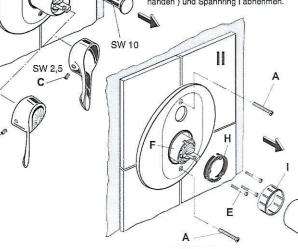




Wasserzulauf Kalt und Warm absperren. Zugknopf der Umschaltung B vorziehen, an der nun freiliegenden Schlüsselfläche (SW 10) die

Umschaltung linksdrehend ausschrauben. Schraube C im Griffhebel lösen und den Griffhebel abziehen (siehe Bild I).

Die Schrauben A an der Rosette herausdrehen und die Rosette abnehmen (siehe Bild II). Abdeckkappe D abziehen, Schrauben E lösen und die Kartusche F mit Rasterring H (wenn vorhanden) und Spannring I abnehmen



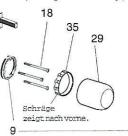
B



Auflagefläche der Kartusche reinigen (siehe Bild III - G). Zwischenstück 36 mit den Bundschrauben 37 auf den UP-Körper schrauben. Dabei darauf achten, dass die O-Ringe im Zwischenstück sauber am UP-Körper sitzen.

Kartusche 8 mit Rasterring 9 auf das Zwischenstück schrauben. Dabei die Schrauben 18 abwechselnd und nicht zu fest anziehen (Drehmoment 1,2 Nm). Umschaltung 38 einschrauben. Spannring 35 über die Kartusche schieben. Achtung! siehe Kasten -

Abdeckkappe 29 (gehört zum Bausatz 2 der neuen Armatur- in diesem Beispiel Idyll) über den Spannring und den O-Ring (Zwischen-



Umbauarbeiten an Brause-Armaturen mit Kartusche Ø47, altes Design mit rechts abgebildetem Körper

A 963 801



■ Demontage

Wasserzulauf Kalt und Warm absperren. Schraube C im Griffhebel lösen, den Griffhebel abziehen (siehe Bild I). Die Schrauben A an der Rosette herausdrehen und I die Rosette abnehmen (siehe Bild II). Abdeckkappe D abziehen, Schrauben E lösen und die Kartusche F mit Rasterring H (wenn vorhanden) und Spannring I abnehmen (siehe Bild II). II SW 2.5

Kurststoff-Zwischenstück zuerst an den UP-Körper schrauhen. Eventuell notwendige Verlängerungen (bei zu tiefen Eirbau) auf Pos 36/37 37

■ Montage Renovierungs-Set

A

Auflagefläche der Kartusche reinigen (siehe Bild III - G).

Zwischenstück 36 mit den Bundschrauben 37 auf den UP-Körper schrauben. Dabei darauf achten, dass die O-Ringe im Zwischenstück sauber am UP-Körper sitzen.



stück schrauben. Dabei die Schrauben 18 abwechselnd und nicht zu fest anziehen (Drehmoment 1,2 Nm). Spannring 35 über die Kartusche schieben.

Achtung! siehe Kasten Abdeckkappe 29 (gehört zum Bausatz 2 der neuen Armatur- in diesem Beispiel Idyll) über den Spannring und den O-Ring (Zwischen-

stück) schieben.



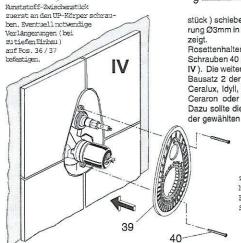
32

36

8

Wichtiger Hinweis!

Soll die Armatur mit einem Temperaturbegrenzer ausgestattet sein, so muss jetzt vor dem Aufdrücken der Abdeckkappe 29 der im Bausatz 2 mitgelieferte Stellring 32 montiert werden. Siehe dazu Abschnitt 5 - Einstellung Temperaturbegrenzer.



37

8

36

G

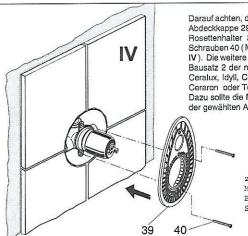
38

stück) schieben. Darauf achten, dass die Bohrung Ø3mm in der Abdeckkappe 29 nach unten

Rosettenhalter 39 aufschieben und mit den Schrauben 40 (M4 x 40) befestigen (siehe Bild IV). Die weitere Montage richtet sich nach dem Bausatz 2 der neuen Armatur - z.B. Ceramix, Ceralux, Idyll, Cerafit, Ceraplan oder Ceratop, Ceraron oder Tendence.

Dazu sollte die Montageanleitung Bausatz 2 der gewählten Armatur beachtet werden.

> zur Erläuterung der weiteren Montageschritte wurde ein Bausatz 2 Idyll gewählt. Siehe Abschnitt 6.



Darauf achten, dass die Bohrung Ø3mm in der Abdeckkappe 29 nach unten zeigt. Rosettenhalter 39 aufschieben und mit den

Schrauben 40 (M4 x 40) befestigen (siehe Bild IV). Die weitere Montage richtet sich nach dem Bausatz 2 der neuen Armatur - z.B. Ceramix, Ceralux, Idyll, Cerafit, Ceraplan oder Ceratop, Ceraron oder Tendence. Dazu sollte die Montageanleitung Bausatz 2

der gewählten Armatur beachtet werden.

zur Erläuterung der weiteren Montageschritte wurde ein Bausatz 2 Idyll gewählt. Siehe Abschnitt 6.

Einstellen der Temperaturbegrenzung

■ JUSTIERUNG zur Vermeidung von Verbrühungsgefahr. (Bild V)

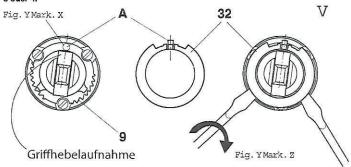
Zulaufleitungen öffnen. Griffhebel aufstecken, Armatur öffnen und die gewünschte Temperaturgrenze ansteuern. In dieser Position Kartusche schließen und Griffhebel abziehen. Den Stellring 32 von vorne so einsetzen, daß die Sperrnase (A) in etwa mittig hinter der Griffhebelaufnahme einrastet (siehe Fig. Y, im Bereich der Fläche X). Dabei darauf achten, daß die Zähne des Stellrings 32 in den Zahnkranz des Rasterrings 9 greifen (siehe Pos. 9).

Kontrolle - den Griffhebel aufstecken, gegen den Begrenzer drehen und Temperatur prüfen.

NACHJUSTIERUNG

Muß der Stellring 32 neu positioniert werden, so ist nach gleichem Schema zu verfahren. Mit einem Schraubendreher den Stellring durch wechselseitiges Abhebeln entfernen (siehe Fig Y, Mark. Z). Neue Einstellung wie unter JUSTIERUNG beschrieben vornehmen.

Nach Justierung der Temperaturbegrenzung, weitere Montage nach den Abschnitten



Fertigmontage mit Bausatz 2 / Beispiel Idyll Bade UP nach Bild VI / Brause UP nach Bild VII

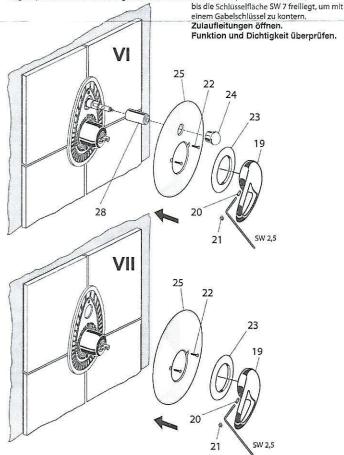
■ Montage einer neuen UP-Armatur (Bausatz 2 / Sichtteile)

Normaler weise kann man zur Fertigmont age der Armatur die Montage anleitung des neu gewählten auch der Vertrag der VertragBausatzes 2 verwenden.

Zum besseren Verständnis führen wir hier jedoch das Beispiel mit einer Idyll-Armatur zu Ende.

Abdeckkappe 28 auf die Umschaltung schieben (nur bei Badebatterie). Rosette 25 über die Abdeckkappen auf den Rosettenhalter schieben und mit den im Bausatz 2 enthaltenen selbstschneidenden Schrauben 22 am Rosettenhalter befestigen

Dekorring 23 mit eingesetztem Spannring (grauer Kunststoffring) über die Abdeckkappe schieben, um die Schrauben 22 zu verdecken. Griffhebel 19 auf die Kartusche stecken, mit der Schraube 20 (Innensechskant-Schlüssel SW 2,5 benutzen) sichern und den Stopfen 21 in den Griff einsetzen. Zugknopf 24 auf die Umschaltung schrauben. Dazu die Umschaltspindel herausziehen,



Ihr Installateur / Your plumber / Votre installateur / L'installatore

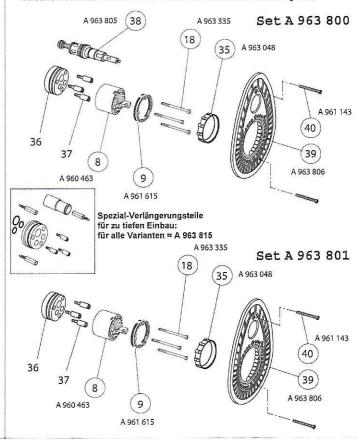
Hersteller:

ldeal Standard Euskirchener Straße 80 D-53121 BONN Telefon (0228) 521 - 0 Telefax (0228) 52 12 41

Ersatzteil - Regelung

Die Ersatzteil-Nummer f ür die Sichtteile wie Rosette, Abdeckkappe oder Griff sind der Montageanleitung des jeweils verwendeten Bausatzes 2 zu entnehmen oder im Ersatzteil-Buch

Nachstehende Ersatzteil-Nummer sind f ür die Funktionsteile des Renovierungs-Sets.



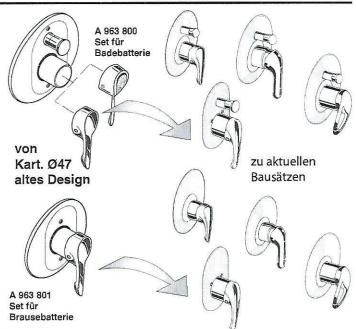
Renovierungs-Set Umbau von Ceramix UP-Körpern alt (Baujahr von 1984 - 1997) in heute aktuelle UP-Armaturen.

Typ/Type/Tipo

A 963 800 A 963 801



A 963 800 / 01 SD Teil 2 Made in Germany



Montage- und Bedienungsanleitung



Achtung!

zum Renovierungs-Set zusätzlich einen Bausatz 2 aus dem aktuellen Programm bestellen, z.B. Ceralux, Idyll, Ceramix, Cerasprint, Cerafit, Ceraplan